



Universidad Centroamericana
José Simeón Cañas
Apartado (01) 168,
Autopista Sur, San Salvador,
El Salvador, C.A.
Tel. (503) 273-4400, ext.153
Fax (503) 273-7020
Correo electrónico:
mcruz@iudop.uca.edu.sv



Instituto Universitario de Opinión Pública *iudop*

**Con la coordinación, el financiamiento y la
colaboración de:**

**Rädda Barnen
de Suecia**

**Save the Children
de Estados Unidos**

HOMIES UNIDOS

Vicerrectoría de proyección social

**Boletín de prensa
Año XII, No. 3**

- La mayoría de los pandilleros desea dejar las drogas y la violencia.

- Lo que más piden los jóvenes es oportunidad de empleo y educación.

- La edad promedio de ingreso a las pandillas es de 14 años.

**¿Te gustaría calmarte en tu
vida con las pandillas?**

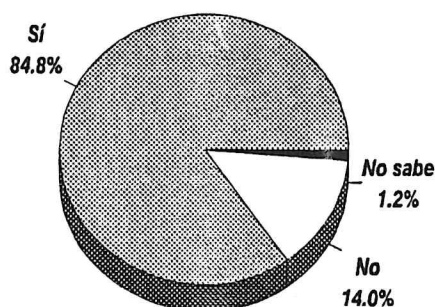


Figura 1.

SONDEO SOBRE LA JUVENTUD ORGANIZADA EN PANDILLAS EN SAN SALVADOR

A finales de 1996, un grupo de instituciones preocupadas por el problema de la violencia entre la juventud salvadoreña decidió llevar a cabo un estudio sobre las pandillas o "maras" que existen en el Área Metropolitana de San Salvador. El sondeo, enfocado en la opinión que tienen los jóvenes mismos sobre su forma de vida, sus problemáticas y sus expectativas hacia el futuro, contó con la colaboración de jóvenes pandilleros. Tales jóvenes pertenecientes a pandillas rivales - como la MS, la 18 y de otras pandillas - participaron activamente en el proceso de diseño, ejecución y análisis del estudio. A continuación se presentan los resultados más relevantes del mismo.

La mayoría de los jóvenes pandilleros que habitan en el gran San Salvador, el 84.9 por ciento, afirmó que le gustaría "calmarse en su vida loca" - es decir de su vida activa de pandillero - , según revela el *Sondeo sobre la juventud organizada en pandillas* realizado por el Instituto Universitario de Opinión Pública (IUDOP) de la Universidad Centroamericana (UCA) junto con las organizaciones Rädda Barnen de Suecia, Save the Children de los Estados Unidos y Homies Unidos. La pesquisa de campo se efectuó entre los meses de octubre de 1996 y enero de 1997, con una muestra de 1,025 pandilleros, entre hombres y mujeres, del Área Metropolitana de San Salvador, y con un error muestral de más/menos tres por ciento.

Cuadros 1 y 2

Lo que mantendría de la pandilla (En porcentajes)

Nada, 6.5
 Amistad, 24.4
 Unión, 21.1
 Tatujes, 16.8
 "Vaciles", 6.6
 Recuerdos, 5.9
 Todo, 5.3
 Respeto, 4.6
 Mujeres, 1.6
 Otras cosas, 5
 No sabe, 2

Lo que dejaría de la pandilla (En porcentajes)

Nada, 11.4
 Drogas, 46.8
 Violencia, 13.7
 Vaciles, 8.8
 Todo, 6.8
 Vestuario, 3.2
 Problemas, 2
 Otras cosas, 5.5
 No sabe, 1.9

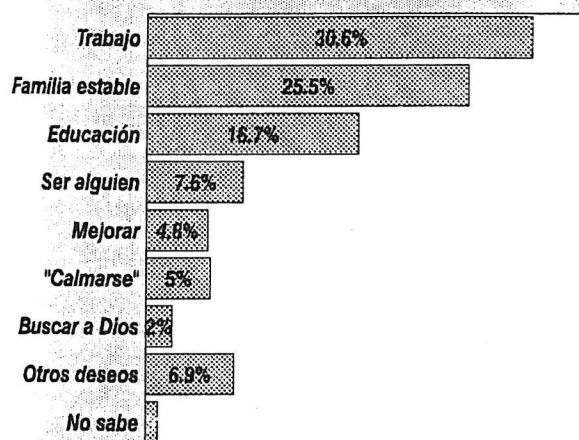
Lo que desean los jóvenes pandilleros para su futuro

Figura 2.

Cuadro 3**¿Qué le pedirías a la sociedad salvadoreña como joven que sos?**

Empleo	20.7 %
No discriminación	18.0 %
Comprensión	11.5 %
Apoyo	11.4 %
Ayuda	8.9 %
Que no les teman	6.8 %
Una oportunidad	6.0 %
Respeto	5.2 %
Educación	4.7 %
Otras cosas	6.0 %
No sabe	0.9 %

El estudio, el primero de su clase en el área centroamericana reveló precisamente que la mayoría quisiera dejar el uso de la violencia y el consumo de drogas (aspectos esenciales de la "vida loca"); sólo el 14 por ciento - los más jóvenes - afirmó que no le gustaría dejar esa vida y un porcentaje mínimo prefirió no responder a la pregunta. Otros consultados añadieron que les gustaría abandonar "los vaciles", el vestuario y los problemas.

Por otro lado, también se les preguntó lo que les gustaría mantener de su vida pandillera: la mayor parte de respuestas se concentraron en la amistad (24.4 por ciento) y en la unión y solidaridad (21.1 por ciento). Estos resultados muestran que los aspectos más valorados por los pandilleros son los que se crean de la interacción y apoyo mutuo que se desarrolla en la pandilla, y que a su juicio no han encontrado fuera de ella.

La encuesta señaló que la gran mayoría de los jóvenes desea cosas positivas para su futuro: tres de cada diez jóvenes que pertenecen a las pandillas o "maras" en San Salvador desea una oportunidad de trabajo, mientras que el resto desea tener una familia estable (25.5 por ciento), tener oportunidades de educación (16.7 por ciento) y "ser alguien en la vida" (7.6 por ciento), entre otras cosas.

Junto a los deseos para el propio futuro, el estudio en cuestión exploró también las necesidades expresadas por los jóvenes pandilleros. Según los resultados, el 31.4 por ciento necesita oportunidades de empleo, mientras que el 23.8 por ciento señaló que necesita que los jóvenes como él o ella no sean discriminados; un porcentaje del 13.6 dijo que los jóvenes necesitan comprensión, en tanto que otros afirmaron necesitar estudio, orientación y rehabilitación entre otras cosas.

Lo anterior está muy relacionado a las opiniones de los mismos pandilleros sobre lo que le pedirían a la sociedad salvadoreña. Como jóvenes, las peticiones más frecuentes se resumen en oportunidades de traba-

Guadro 4
Los problemas de los jóvenes en la actualidad

Drogas, 26.6 %
Falta de trabajo, 12.7 %
Falta de comprensión, 11.8 %
Andar en pandillas, 10.1 %
La familia, 9.7 %
Discriminación, 9.2 %
Violencia, 4.2 %
Falta de educación, 3.8 %
Pobreza, 2.9 %
Policía, 1.9 %
Otros problemas, 6.0 %
No sabe, 1.2 %

Razones para entrar en las pandillas

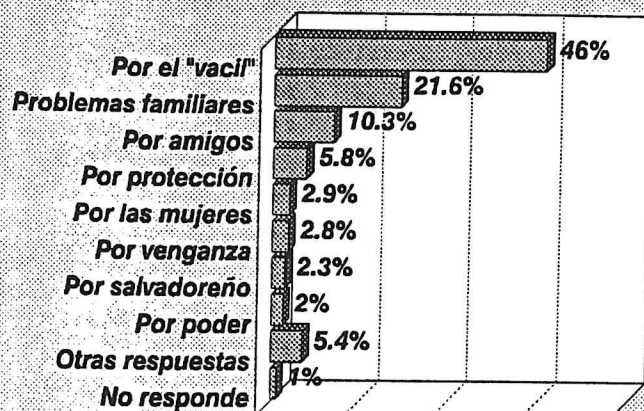


Figura 3.

CUADRO 5
DATOS SOBRE LOS PANDILLEROS

EDAD PROMEDIO DE INGRESO A LA PANDILLA:
14.5 AÑOS

SABE LEER Y ESCRIBIR:
96.3 %

NO ESTÁ ESTUDIANDO EN LA ACTUALIDAD:
75.9 %

NO TRABAJA EN LA ACTUALIDAD:
74.5 %

VIVE CON PADRE Y MADRE:
24.8 %

TIENE HIJOS:
32.2 %

jo (20.7 por ciento), la no discriminación (18 por ciento), comprensión (11.5 por ciento), apoyo (11.4 por ciento) y ayuda (8.9 por ciento), entre otras cosas.

Para los jóvenes que integran las pandillas - o las llamadas "maras" -, los principales problemas que enfrentan ellos son: el consumo de drogas (el 26.6 por ciento), la falta de trabajo (12.7 por ciento), la falta de comprensión (11.8 por ciento), "andar en pandillas" (10.1 por ciento) y la familia misma (9.7 por ciento) entre otras problemáticas. Sin embargo, cuando se les preguntó por los problemas principales del país, el 30 por ciento de los pandilleros mostró cierto nivel de conciencia sobre la problemática de las pandillas al afirmar que "las maras" eran un problema importante; el 18.1 por ciento dijo que el problema fundamental era la delincuencia y el 12.6 por ciento señaló a la falta de trabajo como el principal problema del país.

Uno de los objetivos de la investigación era recoger la versión de los propios pandilleros sobre las razones que les llevaron a integrarse a las "maras". Casi la mitad de los entrevistados dijo que la razón principal para entrar a la pandilla fue "el vacil", término usado por ellos para expresar diversas cosas que van desde el compañerismo hasta ciertas actividades propias de la pandilla. El 21.6 por ciento afirmó que los problemas con sus padres y la falta de comprensión en la familia le impulsó a ser parte de la pandilla, mientras que un 10.3 por ciento dijo que se integró a la pandilla por los amigos.

Y es que la mayoría de los jóvenes que forman las pandillas o "maras" que existen en el municipio de San Salvador sostiene que pertenecer a una pandilla les ha hecho ganar libertad de los padres; además les ha asegurado amigos y unión con sus pares, respeto, protección y confianza en ellos mismos. Sin embargo, admiten que al mismo tiempo con la filiación pandillera han perdido la confianza de la sociedad, oportunidades de educación y trabajo, además de tranquilidad.

En otro orden, la edad promedio de los pandilleros entrevistados es de 18 años, no obstante la edad promedio de ingreso a la pandilla por parte de los jóvenes de San Salvador es de 14 años y medio. A pesar de su edad, la tercera parte de los jóvenes entrevistados tiene hijos. Sólo uno de cada cuatro pandilleros vive con su padre y su madre, el resto habita con un padre o con diferentes personas entre familiares, compañeros y amigos.

La violencia parece ser un elemento cotidiano en la vida de los pandilleros. Más de la mitad de los jóvenes que integran "las maras" en San Salvador ha estado internado en un centro asistencial por causa de lesiones infligidas por otras personas, y uno de cada tres ha sido herido en los últimos seis meses. La mayoría de los jóvenes ha sido agredido por otros pandilleros o por agentes de la policía. Además, siete de cada diez pandilleros que habitan en el gran San Salvador (69.3 por ciento) han sufrido el asesinato de una persona muy querida.

Finalmente, más de la mitad de las jóvenes pandilleras (el 55.8 por ciento) ha estado embarazada, aunque menos de la mitad reconoce tener hijos en la actualidad.

En síntesis, los resultados de la investigación sobre los pandilleros en el Área Metropolitana de San Salvador sugieren que, desde la perspectiva de los que integran las "maras", el ser parte de una pandilla es una respuesta a la falta de alternativas para ellos. La pertenencia a tales grupos viene como resultado de la combinación de una serie de factores entre los cuales se encuentran: problemas comunitarios y familiares, falta de apoyo social, falta de comprensión, la necesidad de ser valorado, tomado en cuenta y de pertenecer a algo.

Y es que, según los jóvenes, al no haber otras alternativas, optan por entrar a una pandilla para cumplir con ciertas necesidades, aún estando conscientes de los costos que eso implica. Por un lado, perciben que con la pertenencia de las pandillas han ganado un espacio que, desde su perspectiva, no hubie-

La violencia en las pandillas

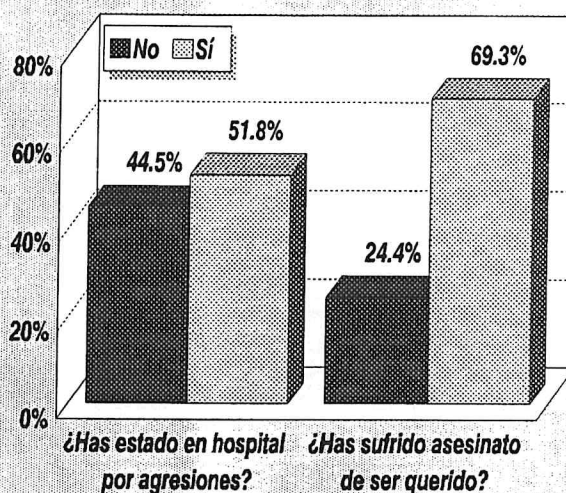


Figura 4.

¿Quién te ha lastimado físicamente en los últimos meses?

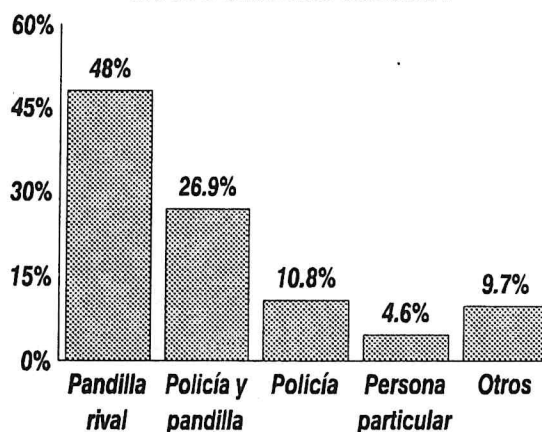


Figura 5.

Pandilleras que han estado embarazadas

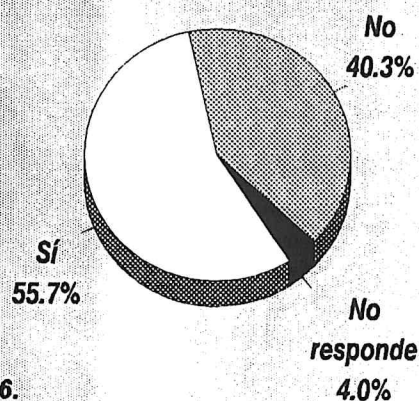


Figura 6.

FICHA TÉCNICA

Instituciones responsables:

Instituto Universitario de Opinión Pública (IUDOP- UCA),
Rädda Barnen de Suecia.
Save the Children de los Estados Unidos
Homies Unidos

Encuestas válidas: 1,025

Muestreo: Dirigido.

Forma de realización: Entrevista personal, mediante visita a lugares de reunión o domicilio.

Fecha de realización: Del 21 de octubre de 1996 al 7 de enero de 1997.

Coordinación: José Miguel Cruz, Magdaleno Rose-Ávila, Giovanna Rizzi, Héctor Pineda y Jorge Villalobos.

ran logrado de otra manera - lo que ellos, en su lenguaje, precisamente identifican como "el vacil" - ; por otro lado, parecen estar concientes de que esto les ha significado perder otros espacios, sobre todo en términos de "futuro" y superación.

Uno de los logros inesperados de este esfuerzo de investigación fue que el desarrollo de este estudio novedoso posibilitó, sin proponérselo directamente, que los pandilleros que participaron como encuestadores y co-investigadores, decidieran pasar por alto sus rivalidades de grupo para constituir por su cuenta una organización cuyos objetivos esenciales son: a) brindar ayuda y solidaridad para disminuir y prevenir el uso de la violencia dentro las pandillas, y b) contribuir a reinsertar a los pandilleros al proceso de formación educativa. El nombre de la organización es "Homies Unidos".

San Salvador, 5 de mayo de 1997 .

